

610425-2026 - Verseny

Dánia – Mezőgazdasági, erdészeti, kertészeti, méhészeti és akvakultúrával kapcsolatos szolgáltatások – Udbud af planteservice til Roskilde Kommune 2026

OJ S 171/2026 04/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés - Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Roskilde Kommune

E-mail-cím: hasinc@roskilde.dk

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Udbud af planteservice til Roskilde Kommune 2026

Leírás: Udbuddet vedrører indkøb af planter og krukker og levering af Planteservice til ordregiver.

Eljárásazonosító: e91e7a39-a574-463d-9bc6-2d4c003a3912

Belső azonosító: 26-785

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

A szerződés kiegészítő jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 77000000 Mezőgazdasági, erdészeti, kertészeti, méhészeti és akvakultúrával kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 03121100 Élő növény, gumó, gyökér, dugvány és oltvány, 77310000 Zöldterület-ültetési és -karbantartási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Rådhusbuen 1-3

Város: Roskilde

Irányítószám: 4000

Ország alegysége (NUTS): Østsjælland (DK021)

Ország: Dánia

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 3 524 291,88 DKK

2.1.4. Általános információk

További információk: Udbuddet er ikke opdelt i delkontrakter. Ordregiver har ikke opdelt kontrakten i delkontrakter, da det er vurderet, at der giver driftsmæssige fordele, at én leverandør har det samlede ansvar for både levering, etablering, rådgivning og efterfølgende

service, herunder plantegaranti. En opdeling i delkontrakter vurderes desuden at kunne vanskeliggøre kontraktadministrationen og ansvarsfordelingen uforholdsmæssigt.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

Korrupció: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for bestikkelse ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 3 i konventionen om bekæmpelse af bestikkelse, som involverer tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber eller i Den Europæiske Unions medlemsstater (EFT C 195 af 25.6.1997, s. 1), og i artikel 2, stk. 1, i Rådets rammeafgørelse 2003/568/RIA af 22. juli 2003 om bekæmpelse af bestikkelse i den private sektor (EUT L 192 af 31.7.2003, s. 54). Denne udelukkelsesgrund omfatter også bestikkelse som defineret i den nationale ret gældende for den ordregivende myndighed (den ordregivende enhed) eller den økonomiske aktør.

Csalás: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for svig ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som omhandlet i artikel 1 i konventionen om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser (EFT C 316 af 27.11.1995, s. 48).

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme (EUT L 309 af 25.11.2005, s. 15).

Bűnszervezetben való részvétel: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for deltagelse i en kriminel organisation ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 2 i Rådets rammeafgørelse 2008/841/RIA af 24. oktober 2008 om bekæmpelse af organiseret kriminalitet (EUT L 300 af 11.11.2008, s. 42).

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i henholdsvis artikel 1 og 3 i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme (EFT L 164 af 22.6.2002, s. 3). Denne udelukkelsesgrund omfatter også anstiftelse, medvirken og forsøg på at begå sådanne handlinger som omhandlet i nævnte rammeafgørelses artikel 4.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for børnearbejde og andre former for menneskehandel ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofre herfor, og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/629/RIA (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Er den økonomiske aktør bekendt med at have tilsidesat sine forpligtelser på miljølovgivningsområdet? Således som de i forbindelse med dette udbud fremgår af national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne eller artikel 18, stk. 2, i direktiv 2014/24/EU.

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Er den økonomiske aktør bekendt med at have tilsidesat sine forpligtelser på det arbejdsretlige område? Således som de i forbindelse med dette udbud fremgår af national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne eller artikel 18, stk. 2, i direktiv 2014/24/EU.

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Er den økonomiske aktør bekendt med at have tilsidesat sine forpligtelser på sociallovgivningsområdet? Således som de i forbindelse med dette udbud fremgår af national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne eller artikel 18, stk. 2, i direktiv 2014/24/EU.

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Har den økonomiske aktør indgået aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning? Súlyos szakmai kötelességszegés: Har den økonomiske aktør i forbindelse med udøvelsen af erhvervet gjort sig skyldig i alvorlige forsømmelser? Hvis det er relevant, se definitioner i national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne.

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Har den økonomiske aktør befundet sig i en af følgende situationer: a) Denne har afgivet groft urigtige oplysninger ved meddelelsen af de oplysninger, der kræves til verifikation af, at der ikke er grundlag for udelukkelse, eller af at udvælgelseskriterierne er opfyldt, b) Denne har tilbageholdt sådanne oplysninger, c) Denne har været ude af stand til straks at fremsende den supplerende dokumentation, som en ordregivende myndighed eller en ordregivende enhed anmoder om, og d) Denne har uretmæssigt påvirket den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds beslutningsproces, indhentet fortrolige oplysninger, der kan give denne uretmæssige fordele i forbindelse med udbudsproceduren, eller uagtsomt givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger vedrørende udelukkelse, udvælgelse eller tildeling?

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Er den økonomiske aktør opmærksom på en interessekonflikt, jf. national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne, som følge af sin deltagelse i udbudsproceduren?

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Har den økonomiske aktør eller en virksomhed, der er knyttet til den økonomiske aktør, rådgivet den ordregivende myndighed eller den ordregivende enhed eller på anden måde været involveret i forberedelsen af udbudsproceduren?

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Har den økonomiske aktør væsentligt misligholdt en tidligere offentlig kontrakt, en tidligere kontrakt med en ordregivende enhed eller en tidligere koncessionskontrakt, hvor misligholdelsen har medført den pågældende kontrakts ophævelse eller en lignende sanktion?

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Har den økonomiske aktør tilsidesat sine forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger både i det

land, hvor den økonomiske aktør er etableret, og i den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds medlemsstat, hvis denne er en anden end etableringslandet?
Az adófizetési kötelezettség megszégése: Har den økonomiske aktør tilsidesat sine forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter både i det land, hvor den økonomiske aktør er etableret, og i den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds medlemsstat, hvis denne er en anden end etableringslandet?

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Er den økonomiske aktørs erhvervsvirksomhed blevet indstillet?

Csőd: Er den økonomiske aktør gået konkurs?

Csődegyezés hitelezőkkel: Er den økonomiske aktør under tvangsakkord uden for konkurs?

Fizetéképtelenség: Er den økonomiske aktør under insolvens- eller likvidationsbehandling?

Felszámoló által kezelt vagyon: Administreres den økonomiske aktørs aktiver af en kurator eller af retten?

A nemzeti törvények értelmében a csödhöz hasonló helyzet: Er den økonomiske aktør i en situation, som svarer til konkurs i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national ret?

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Udbud af planteservice til Roskilde Kommune 2026

Leírás: Udbuddet vedrører indkøb af planter og krukker og levering af Planteservice til ordregiver.

Belső azonosító: 26-785

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

A szerződés kiegészítő jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 77000000 Mezőgazdasági, erdészeti, kertészeti, méhészeti és akvakultúrával kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 03121100 Élő növény, gumó, gyökér, dugvány és oltvány, 77310000 Zöldterület-ültetési és -karbantartási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Rådhusbuen 1-3

Város: Roskilde

Irányítószám: 4000

Ország alegysége (NUTS): Østsjælland (DK021)

Ország: Dánia

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 6 Évek

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 3 524 291,88 DKK

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: Udbuddet er ikke opdelt i delkontrakter. Ordregiver har ikke opdelt kontrakten i delkontrakter, da det er vurderet, at der giver driftsmæssige fordele, at én leverandør har det samlede ansvar for både levering, etablering, rådgivning og efterfølgende service, herunder plantegaranti. En opdeling i delkontrakter vurderes desuden at kunne vanskeliggøre kontraktadministrationen og ansvarsfordelingen uforholdsmæssigt.

5.1.9. Alkalmazási követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: For så vidt angår eventuelle øvrige økonomiske og finansielle krav, som måtte være blevet anført i den relevante meddelelse eller i udbudsdokumenterne, erklærer den økonomiske aktør, at: • Det er et mindstekrav, at tilbudsgiver kan dokumentere at have haft positiv egenkapital i det senest tilgængelige regnskabsår.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Kun for så vidt angår offentlige vareindkøbskontrakter: I referenceperioden har den økonomiske aktør leveret følgende betydelige leverancer af den anførte type. Ordregivende myndigheder kan kræve op til tre års erfaring og tillade, at der tages hensyn til erfaring, som ikke er indhøstet inden for de seneste tre år. • Tilbudsgiver skal angive minimum 2 referencer på tilsvarende eller sammenlignelige opgaver, der er igangværende eller udført inden for de seneste 3 år regnet fra tilbudsfristen. Ved tilsvarende eller sammenlignelige opgaver forstås opgaver, der omfatter løbende service og vedligeholdelse af planter samt eventuelt levering af planter, krukke/kummer og rådgivning om plantevalg og placering. Hver reference skal have haft en kontraktværdi på minimum 100.000 kr. ekskl. moms.

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Delpris 1

Leírás: Delpris 1 beregnes på baggrund af de priser, Tilbudsgiver har angivet i Bilag 3 – Tilbudsliste for: Løbende planteservice, Konkrete planter, Konkrete krukke, kummer og opsatser, Konkrete beplantningsløsninger Delpris 1 udgør den samlede evalueringspris for disse poster angivet i Bilag 3 - Tilbudsliste, som beregnes i tilbudslisten. Laveste Delpris 1 tildes 8 point. Øvrige tilbud tildes point efter følgende formel: $\text{Point for Delpris 1} = (\text{laveste Delpris 1}) / (\text{Tilbudsgivers Delpris 1}) * 8$ Point for Delpris 1 vægtes med 80%, dvs. at Vægtet point for Delpris 1 beregnes således: $\text{Vægtet point for Delpris 1} = \text{point for Delpris 1} * 80\%$ Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 80

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Delpris 2

Leírás: Delpris 2 beregnes på baggrund af Tilbudsgivers tilbudte rabatsats på øvrigt sortiment. Til brug for evalueringen anvender Ordregiver et evalueringsteknisk indkøb på 100.000 kr. ekskl. moms, fordelt med: 50.000 kr. til øvrigt plantesortiment, 50.000 kr. til øvrigt sortiment af krukke, kummer og opsatser. Den tilbudte rabatsats fratrækkes de evalueringstekniske beløb. Den beregnede evalueringspris udgør Delpris 2. Det evalueringstekniske indkøb anvendes alene til evalueringen og er ikke udtryk for et garanteret indkøb. Laveste Delpris 2 tildes 8

point. Øvrige tilbud tildeles point efter følgende formel: Point for Delpris 2=(laveste Delpris 2)/(Tilbudsgivers Delpris 2)*8 Point for Delpris 2 vægtes med 20%, dvs. at Vægtet point for Delpris 2 beregnes således: Vægtet point for Delpris 2=point for Delpris 2*20 %
Kategori az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)
Értékelési szempont száma: 20

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=460450&TID=200420868&B=

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=460450&TID=200420868&B=

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: dán

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 04/10/2026 21:59:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgáló szervezet: Klagenævnet for Udbud

A felülvizsgáló határidőkre vonatkozó információk: Organ med ansvar for klageprocedurene er: Klagenævnet for Udbud Nævnenes Hus Toldboden 2 8800 Viborg Tlf. +45 3529 1095 E-mail: nh@naevneneshus.dk Se klagevejledning på: <https://klfu.naevneneshus.dk>

A felülvizsgáló eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Roskilde Kommune

Regisztrációs szám: 29189404

Postacím: Rådhusbuen 1

Város: Roskilde

Irányítószám: 4000

Ország alegysége (NUTS): Østsjælland (DK021)

Ország: Dánia

Kapcsolattartó pont: Hasan Ince

E-mail-cím: hasinc@roskilde.dk

Telefonszám: +45 21272311

Internetcím: <https://www.roskilde.dk>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://eu.eu-supply.com/ctm/company/companyinformation/index/193885>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Klagenævnet for Udbud

Regisztrációs szám: 37795526

Postacím: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Város: Viborg

Irányítószám: 8800

Ország alegysége (NUTS): Østjylland (DK042)

Ország: Dánia

E-mail-cím: klfu@erst.dk

Telefonszám: +45 35291000

Internetcím: <http://www.klfu.dk>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Regisztrációs szám: 10294819

Postacím: Carl Jacobsens Vej 35

Város: Valby

Irányítószám: 2500

Ország alegysége (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Ország: Dánia

E-mail-cím: kfst@kfst.dk

Telefonszám: +45 41715000

Internetcím: <http://www.kfst.dk>

E szervezet szerepei:

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Merrell Holding ASA

Regisztrációs szám: 980921565

Postacím: Askekroken 11

Város: Oslo

Irányítószám: 0277

Ország alegysége (NUTS): Oslo (NO081)

Ország: Norvégia

Kapcsolattartó pont: eSender

E-mail-cím: publication@mercell.com

Telefonszám: +47 21018800

Fax: +47 21018801

Internetcím: <http://mercell.com/>

E szervezet szerepei:

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: d66072f0-bdae-47e3-ac7f-6a25b86e4c60 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 02/09/2026 14:20:26 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 02/09/2026 14:31:01 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: dán

A hirdetmény közzétételi száma: 610425-2026

HL S kiadás száma: 171/2026

A közzététel dátuma: 04/09/2026